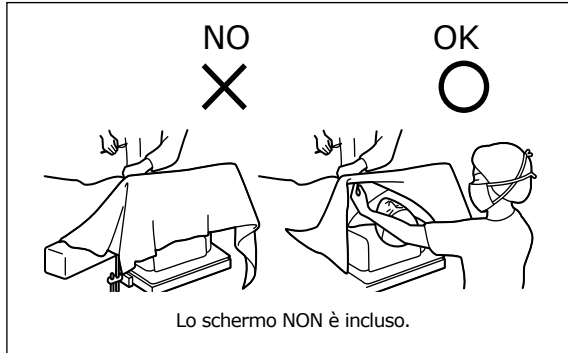


## Istruzioni per l'uso

### Telaio Anestetico con Morsetto (Trade Name: Anesthesia Frame with Clamp)

#### Controindicazioni/Divieti

- Questo prodotto è convalidato solo per l'utilizzo con tavoli operatori di Mizuho.
- Non coprire il volto del paziente con uno schermo. Rimuovere immediatamente lo schermo quando copre il volto del paziente.

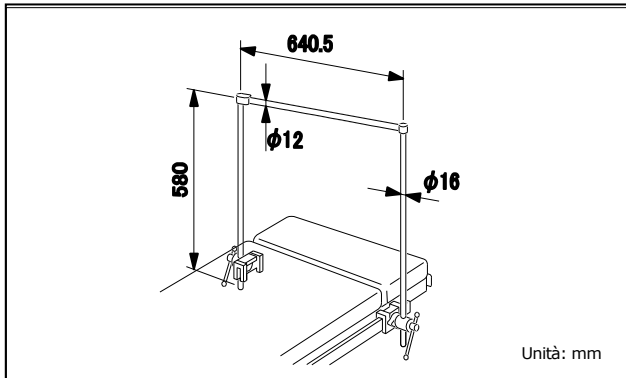


#### Simbolo per l'etichettatura

**MD** : Dispositivo medico

#### Specifiche

##### 1. Forma



N. codice	Descrizione prodotto
08-060-02	Telaio Anestetico con Morsetto *1 (Anesthesia frame with clamp)
08-060-02-R1	Telaio Anestetico con Morsetto (R1) *2 (Anesthesia frame with clamp(R1))
08-060-02-R2	Telaio Anestetico con Morsetto (R2) *3 (Anesthesia frame with clamp(R2))

\*1, \*2 e \*3: Le dimensioni della guida laterale montabile sono diverse.

##### 2. Peso

Unità principale: 1,8 kg  
Morsetto per guida: 0,9 kg

##### 3. Materiale

Unità principale: Acciaio inox  
Morsetto per guida: Acciaio inox

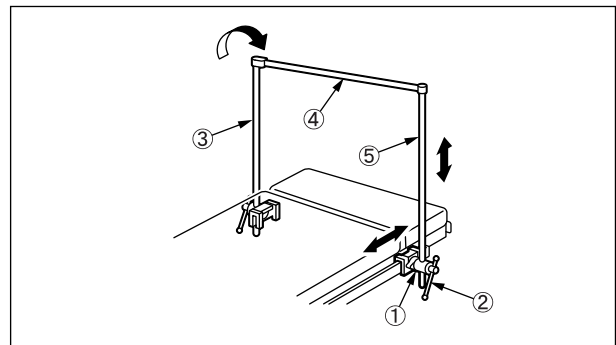
#### Scopo previsto

Questo è un accessorio per un tavolo operatorio ed è utilizzato per schermare un paziente da un anestesista. Una volta eseguita l'intubazione per l'induzione dell'anestesia, montare il telaio per appendervi uno schermo. Staccare la traversa al completamento dell'operazione e piegare il telaio nella guida laterale del tavolo operatorio.

#### Utente previsto

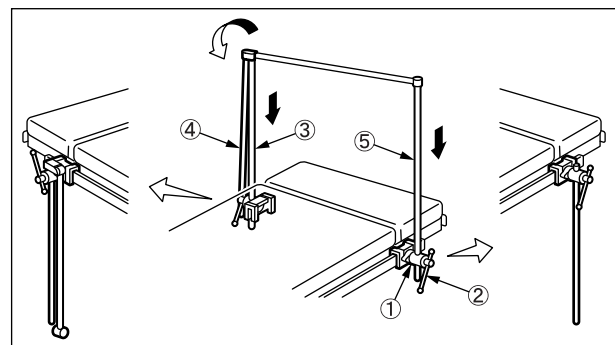
Questo prodotto deve essere utilizzato da personale sanitario, tra cui, ma non solo, chirurghi, infermieri e tecnici biomedici.

#### Istruzioni per l'uso



- Applicare il morsetto per guida① alla guida laterale di un tavolo operatorio.
- Inserire i pali di supporto③ e ⑤ nel morsetto per guida① e serrare la maniglia di fissaggio② per fissare temporaneamente i pali di supporto.
- Applicare la traversa④ dal palo③ al palo⑤.
- Spostare i pali di supporto③ e ⑤ ad una posizione appropriata per la postura del paziente.
- Dopo la regolazione, ruotare la maniglia di fissaggio② per fissare il morsetto per guida① e i pali di supporto③ e ⑤.

Nota: Staccare la traversa④ dopo l'utilizzo ed è possibile piegare il telaio nella guida laterale del tavolo operatorio.



## Avvertenza/Attenzione

### 1. Avvertenza

Garantire che tutte le maniglie di fissaggio siano serrate. Un allentamento può causare il distacco o lo spostamento del prodotto, il quale potrebbe a sua volta causare lesioni al paziente.

### 2. Precauzioni importanti

- 2-1. Quando si lavora con un tavolo operatorio, prestare attenzione per non consentire che questo prodotto venga a contatto o interferisca con la parte superiore del tavolo o con altri strumenti e apparecchi utilizzati in combinazione con questo prodotto. In caso contrario, il prodotto potrebbe rompersi.
- 2-2. Per l'igiene, assicurarsi di utilizzare teli sterilizzati sulle aree di questo prodotto in cui il paziente viene a contatto.

## Conservazione/Durata

1. Non conservare il dispositivo in luoghi con temperature elevate o in aree con umidità elevata dove la temperatura subisce forti variazioni.
2. Durata utile di questo prodotto: 7 anni (soggetto alla manutenzione e ispezione specificate, e conservato correttamente)

## Manutenzione/Ispezione

<Da parte dell'utente>

1. Controllo prima e dopo l'utilizzo  
Controllare che questo prodotto non sia danneggiato o rotto prima e dopo ogni uso.
2. Pulizia e disinfezione  
Rimuovere i sangue, i sostanze chimiche, i contaminanti e altre macchie con acqua e pulire il dispositivo con garze o altri materiali imbevuti di disinfettanti. Inoltre, utilizzare gli stessi disinfettanti dei disinfettanti autorizzati sul tavolo operatorio di Mizuho descritti nel manuale dell'operatore del tavolo operatorio.
3. In caso di un malfunzionamento  
In caso di un guasto di questo prodotto, etichettare chiaramente il dispositivo come "Rotto", "Non utilizzare", "Richiede riparazione" ecc., e contattare il vostro rivenditore locale o Mizuho.

<Da parte degli agenti>

La manutenzione e l'ispezione possono essere eseguite esclusivamente da agenti certificati di Mizuho.

## Imballaggio

1 pezzo per confezione

## Garanzia

MIZUHO Corporation provvederà alla riparazione delle parti difettose di questo prodotto senza alcun addebito entro un anno dalla data di consegna/fatturazione, esclusi i danni causati da riparazione effettuata da terze parti, cause di forza maggiore, uso improprio o danni intenzionali. Tutti i restanti termini e condizioni di garanzia sono soggetti alle disposizioni di MIZUHO Corporation.

## Smaltimento

Questo dispositivo deve essere smaltito in conformità ai regolamenti locali. Consultare il distributore locale per informazioni sul corretto smaltimento.

## Avviso

Qualsiasi grave inconveniente, verificatosi in relazione al dispositivo, deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente del luogo in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.



MIZUHO Corporation  
3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan  
<https://www.mizuho.co.jp>



EMERGO EUROPE  
Westervoortse dijk 60  
6827 AT Arnhem, The Netherlands